

Ж 2
С 51

Не все

А

Годъ V-й.

Февраля 1-го 1869 г.

СМОЛЕНСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Цѣна годовому
изданію 4 руб.
50 коп. съ пе-
ресылкою.

№ 3-й

Выхолятъ 1-го
и 15 числа
каждаго мѣся-
ца.

Содержаніе официального отдѣла: 1) Указы св. Синода о введеніи учебниковъ. 2) Отношеніе смоленскаго губ. правленія въ консисторію. 3) Отношеніе минской дирекціи. 4) Извѣстія. Неофициального отдѣла: 1) Бесѣды Преосвященнѣйшаго Іоанна. 2) Начало проповѣди Іисуса Христа. 3) О Киркѣ—писатель XII вѣка.

107849

О т д ѣ л ъ о ф ф и ц і а л ь н ы й.

I.

УКАЗЫ СВ. СУНОДА.

Отъ 9-го ноября 1868 года. *О греческой грамматикѣ Кюнера, въ переводѣ Носова.*

По указу ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали дѣло о введеніи въ употребленіе въ духовныхъ Семинаріяхъ и училищахъ Греческой грамматикѣ Кюнера во вновь явившемся переводѣ Носова. Приказали: Мнѣніе Учебнаго Комитета о Греческой грамматикѣ Кюнера, въ переводѣ Носова, для употребленія въ духовно-учебныхъ заведеніяхъ разослать, въ извлеченіи изъ журнала Комитета, при указахъ къ Епархіальнымъ Преосвященнымъ для свѣдѣнія ихъ, а равно и для передачи, къ руководству и исполненію, въ Семинарскія и училищныя Правленія, съ присовокупленіемъ: а) что означенная



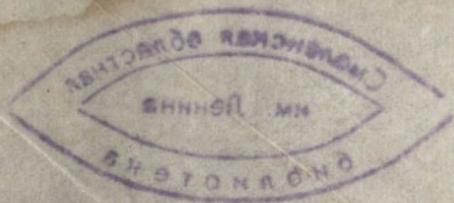
А

грамматика можетъ быть приобрѣтаема учебными заведеніями по 85 коп., а съ издержками по укупоркѣ и пересылкѣ по девяносто копекъ за экземпляръ, б) что книга эта будетъ высылаема въ Семинарскія и училищныя Правленія, по требованію оныхъ, *Хозяйственнымъ Управленіемъ.*

И з в л е ч е н і е

*изъ журнала Учебнаго Комитета при Святѣйшемъ
Синодѣ, отъ 28 іюня 1868 года за № 74.*

Переводъ г. Носова Греческой грамматики Кюнера заслуживаетъ предпочтеніе предъ употреблявшимся доселѣ переводомъ г. Коссовича по слѣдующимъ причинамъ: 1) Самый переводъ Носова проще и удобопонятнѣе для учащихся. 2) Въ изложеніе синтаксиса введены упражненія для переводовъ съ Русскаго языка на Греческій, чтобы дать преподавателямъ возможность утверждать въ памяти учащихся синтаксическія правила и провѣрять, на сколько объясняемая правила усваиваются учениками. При этихъ упражненіяхъ учебникъ Кюнера въ переводѣ Носова можетъ служить руководствомъ не только по этимологіи, но и по синтаксису. 3) Въ концѣ книги приложены: Греко-Русскій и Русско-Греческій словари, обнимающіе собою слова, необходимыя для того, чтобы пользоваться



Отдѣлъ неофіціальныѣ.

БЕСѢДЫ

ВЪ ПОСЛѢДНІЕ ДНИ СТРАСТНОЙ НЕДЕЛИ 1867 ГОДА,

ІОАННА, ЕПИСКОПА СМОЛЕНСКАГО

II.

НА ВЕЧЕРНИ ВЕЛИКОЙ ПЯТНИЦЫ.

Тотъ ученый судъ о Христѣ, о которомъ мы говорили въ прошедшей бесѣдѣ, не есть еще судъ рѣшительный. Его приговоры, чтобы получить практическую силу и полное дѣйствіе, должны войти въ духъ и жизнь общества. Жизнь общественная даетъ научнымъ идеямъ и сужденіямъ такое или другое примѣненіе къ дѣйствительности.

Такимъ образомъ ученый приговоръ о Христѣ могъ бы оставаться въ книгахъ, въ школахъ, на ученыхъ кафедрахъ, безъ особаго дѣйствія въ жизни. Но неумолимый предатель Христа, тотъ же человѣческій разумъ, дѣйствуетъ и тутъ. Онъ успѣваетъ и въ обществѣ поднять вопросъ о Христѣ и дѣло Его переносить на судъ общественный.

Итакъ Христосъ является на судъ современнаго общества. Гдѣ мѣсто этого суда? Я затрудняюсь сказать. Это судилище

слишкомъ обширно и вездѣ, гдѣ только общественная жизнь получаетъ свое развитіе въ духѣ и формахъ современности, тамъ въ средѣ ея—образуется и судъ общественнаго мнѣнія, по всѣмъ вопросамъ времени и жизни, не исключая вопросовъ религиозныхъ. Словомъ сказать, Христось предстоить общественному суду всѣхъ образованныхъ народовъ. Какое опять явленіе!

Современное общество управляется въ своемъ духѣ идеями цивилизаціи; цивилизація предводительствуетъ и судомъ его. Какія мягкія формы предаеть его суду эта цивилизація! Какія великолѣпныя правила предписываетъ для его дѣйствій! Современное общество хочетъ судить о людяхъ не иначе, какъ по внутреннему убѣжденію и совѣсти; оно высказываетъ полную терпимость въ отношеніи къ самымъ различнымъ мнѣніямъ и убѣжденіямъ, хотя бы само и не раздѣляло ихъ; оно любитъ оказывать величайшее снисхожденіе лицамъ подсудимымъ и всегда расположено болѣе извинять, даже оправдывать ихъ, чѣмъ осуждать; оно обращаетъ особенное вниманіе на личности и обстоятельства жизни и по нимъ хочетъ право судить о дѣлахъ людей; оно отвращается всякихъ тяжкихъ, жестокихъ каръ надъ самыми преступными людьми, и никакъ не позволяетъ ни себѣ, ни суду никакихъ оскорбленій ихъ личности и поруганій. Что можетъ быть лучше на судѣ? Можно по этому ожидать, что и надъ Христомъ судъ общества будетъ не страшень, не жестокъ, что образованное общество будетъ даже не противъ Христа. Это ли божественное лицо не расположить къ себѣ цивилизованнаго общества?

Дѣйствительно, общество обращаетъ все вниманіе на личность Христа. Судъ, болѣе или менѣе уже знакомый съ Его Еванг-

НАЧАЛО

ПРОПОВѢДИ ІИСУСА ХРИСТА

(Мѡ. 4, 12 — 17).

Получивши крещеніе отъ Іоанна и побѣдивши искушеніе отъ діавола въ пустынь, Іисусъ Христосъ, по замѣчанію Евангелиста, *отъиде въ Галилею*, и тамъ животворнымъ словомъ своимъ началъ великое дѣло преобразованія рода человѣческаго: *оттогда началъ Іисусъ проповѣдати и глаголати: пойдите, приблизися бо царствіе небесное* (Мѡ. 4, 17).

Достоино замѣчанія, что Спаситель міра не началъ своей проповѣди въ Іудеѣ или въ самомъ Іерусалимѣ, гдѣ сосредоточено было все великое и священное для Іудея, гдѣ *по вся дни читались Моисей и пророки, испытывались писанія* и производились розысканія о пришествіи Мессіи: Онъ началъ проповѣдывать *въ Галилею*, странѣ удаленной отъ Іудеи и Іерусалима, жители которой находились въ близкомъ сосѣдствѣ съ язычниками, заразились отъ нихъ многими недостатками и на взглядъ строгихъ Іудеевъ казались полуязычниками—людьми, покрытыми мракомъ умственного невѣдѣнія и нравственного нечестія: *спыялими въ странѣ и снми смертний*. Безъ сомнѣнія, такое явленіе не было дѣломъ случая въ жизни Богочеловѣка; оно было такъ важно, что входило въ планъ Бо-